



JEGYZŐKÖNYV

a 2019. szeptember 24-én, 9.00–12.30 és 14.30–18.30 között tartott ülésről
BRÜSSZEL

Az ülést 2019. szeptember 24-én, kedden, 9.00-kor, Karima Delli (elnök) elnökletével nyitják meg.

Zárt ülés

1. Koordinátorok ülése

lásd a külön napirendtervezetet

2. A napirend elfogadása

Határozat: A napirendtervezetet elfogadják.

3. Az elnök közleményei

Nincsenek.

***** Elektronikus szavazás *****

4. Az Európai Unió repülőterein alkalmazandó résidőkiosztás egységes szabályai (átdolgozás)

TRAN/9/01270

***I 2011/0391(COD) COM(2011)0827 – C7-0458/2011

Előadó:

Dominique Riquet (Renew)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 46 mellette, 0 ellene, 0 tartózkodás.

5. A visszautasított beszállítás és légi járatok törlése vagy hosszú késése esetén az utasoknak nyújtandó kártalanítás és segítség közös szabályainak

megállapításáról szóló 261/2004/EK rendelet módosítása, valamint a légifuvarozók utasok és poggyászuk légi szállítása tekintetében fennálló felelősségéről szóló 2027/97/EK rendelet módosítása

TRAN/9/01272

***I 2013/0072(COD) COM(2013)0130 – C7-0066/2013

Előadó:

Pablo Arias Echeverría (PPE)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 47 mellette, 0 ellene, 0 tartózkodás.

6. Az egységes európai égbolt végrehajtása (átdolgozás)

TRAN/9/01271

***I 2013/0186(COD) COM(2013)0410 – C7-0171/2013

Előadó:

Marian-Jean Marinescu (PPE)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 46 igen szavazattal, 1 ellenében, 0 tartózkodás mellett

7. A gépjárművezető nélkül bérelt járművek közúti árufuvarozásra történő használata

TRAN/9/01268

***I 2017/0113(COD) COM(2017)0282 – C8-0172/2017

Előadó:

Cláudia Monteiro de Aguiar (PPE)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 39 igen szavazattal, 8 ellenében, 0 tartózkodás mellett

8. A nehéz tehergépjárművekre egyes infrastruktúrák használatáért kivetett díjak

TRAN/9/01267

***I 2017/0114(COD) COM(2017)0275 – C8-0171/2017

Illetékes:

TRAN – (S&D)

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 39 igen szavazattal, 8 ellenében, 0 tartózkodás mellett

9. Végrehajtási követelmények a közúti szállítási ágazatban és az ágazatban dolgozó járművezetők kiküldetésére vonatkozó különös szabályok

TRAN/9/01264

***I 2017/0121(COD) COM(2017)0278 – C8-0170/2017

Előadó:

Kateřina Konečná (GUE/NGL)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 28 igen szavazattal, 16 ellenében, 3 tartózkodás mellett

10. Az 561/2006/EK rendeletnek a maximális napi és heti vezetési időre, a minimum szünetekre, napi és heti pihenőidőre vonatkozó követelményei tekintetében és a 165/2014/EU rendeletnek a menetíró készülékkel történő helymeghatározás tekintetében történő módosítása

TRAN/9/01263

***I 2017/0122(COD) COM(2017)0277 – C8-0167/2017

Előadó:

Henna Virkkunen (PPE)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 30 igen szavazattal, 15 ellenében, 2 tartózkodás mellett

11. Az 1071/2009/EK rendelet és az 1072/2009/EK rendelet ágazati fejleményekre tekintettel történő módosítása

TRAN/9/01265

***I 2017/0123(COD) COM(2017)0281 – C8-0169/2017

Előadó:

Ismail Ertug (S&D)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 30 igen szavazattal, 14 ellenében, 2 tartózkodás mellett

12. A vasúti személyszállítást igénybe vevő utasok jogai és kötelezettségei (átdolgozás)

TRAN/9/01273

***I 2017/0237(COD) COM(2017)0548 – C8-0324/2017

Előadó:

Bogusław Liberadzki (S&D)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 47 mellette, 0 ellene, 0 tartózkodás.

13. Az autóbusszal végzett személyszállítás nemzetközi piacához való hozzáférés

közös szabályai

TRAN/9/01269

***I 2017/0288(COD) COM(2017)0647 – C8-0396/2017

Előadó:

Roberts Zīle (ECR)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 45 igen szavazattal, 2 ellenében, 0 tartózkodás mellett

14. A tagállamok közötti, bizonyos típusú vegyes áruszállításra vonatkozó közös szabályok

TRAN/9/01266

***I 2017/0290(COD) COM(2017)0648 – C8-0391/2017

Illetékes:

TRAN – (S&D)

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 43 igen szavazattal, 4 ellenében, 0 tartózkodás mellett

15. A transzeurópai közlekedési hálózat megvalósításának előmozdítását célzó egyszerűsítési intézkedések

TRAN/9/01275

***I 2018/0138(COD) COM(2018)0277 – C8-0192/2018

Előadó:

Dominique Riquet (Renew)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 42 igen szavazattal, 3 ellenében, 1 tartózkodás mellett

16. Elektronikus áruszállítási információk

TRAN/9/01274

***I 2018/0140(COD) COM(2018)0279 – C8-0191/2018

Előadó:

Deli Andor (PPE)

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 47 mellette, 0 ellene, 0 tartózkodás.

17. Az évszakokhoz kapcsolódó óráátállítás megszüntetése

TRAN/9/01276

***I 2018/0332(COD) COM(2018)0639 – C8-0408/2018

Illetékes:

TRAN

- Szavazás intézményközi tárgyalások megnyitására vonatkozó határozatról

Határozat: Elfogadva: 38 igen szavazattal, 7 ellenében, 2 tartózkodás mellett

18. Az Európai Unió 2020. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – összes szakasz

TRAN/9/00550

2019/2028(BUD) 11734/2019 – C9-0119/2019

A vélemény előadója:

Daniel Freund (Verts/ALE)

AM – PE640.014v01-00

AB – PE640.617v01-00

Illetékes:

BUDG – Monika Hohlmeier (PPE)

DT – PE639.763v02-00

Eider Gardiazabal Rubial

(S&D)

- Véleménytervezet elfogadása

Határozat: Elfogadva: 35 mellette, 6 ellenében, 3 tartózkodással

29 elfogadott módosítás:

17 elutasított módosítás:

46 előterjesztett módosítás:

*** *Elektronikus szavazás vége* ***

* * *

19. „Európai Turizmus – legutóbbi fejlemények és jövőbeni kihívások” – a tematikus főosztály tanulmányának bemutatása

Felszólalók: Karima Delli, Johannes Liztelmann, Anna Deparnay-Grunenberg, Ujhelyi István, José Ramón Bauzá Díaz, Richard Weston, Dani Blasco, Barbara Thaler, Julie Lechanteux, Elena Kountoura, Valter Flego, Benoît Lutgen, Giuseppe Ferrandino, Ljudmila Novak, Tilly Metz, Ciarán Cuffe, Jill Evans, Carlo Fidanza, Josianne Cutajar.

20. Az Európai Számvevőszék ismerteti „A légiforgalmi szolgáltatás korszerűsítésére vonatkozó uniós szabályozás hozzáadott értéket teremtett – a finanszírozás azonban nagyrészt nem volt szükséges” című különjelentést

Felszólalók: Karima Delli, Iliana Ivanova (Európai Számvevőszék), Luis de la Fuente (Európai Számvevőszék), Marian Jean Marinescu, Ciarán Cuffe, Ljudmila Novak.

2019. szeptember 24., 14.30–17.00

21. Esemény a TEN-T folyosókkal foglalkozó európai koordinátorokkal:

- Anne Elisabet Jensen, balti-adriai folyosó,
- Pawel Wojciechowski, rajna-alpesi folyosó,

- **Iveta Radičová, mediterrán folyosó,**
- **Pat Cox, skandináv-mediterrán folyosó**

Felszólalók: Anne E. Jensen, Pawel Wojciechowski, Iveta Radičová, Pat Cox, Barbara Thaler, Johan Danielsson, José Ramón Bauzá Díaz, Anna Deparnay-Grunenberg, Julie Lechanteux, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, Isabel García Muñoz, Izaskun Bilbao Barandica, Carlo Fidanza, Pär Holmgren, Jan-Christoph Oetjen, Inma Rodríguez-Piñero, Valter Flego, Ljudmila Novak, Lucia Vuolo, Karima Delli.

22. Az Európai Bizottság (DG MOVE) ismerteti a légitársasági megállapodásokat

Felszólalók: Carlos Bermejo Acosta (Európai Bizottság), Barbara Thaler, Catherine Rowett, Ciarán Cuffe, Karima Delli.

23. Egyéb kérdések

24. Következő ülések

- 2019. november 6., 9.00–12.30 és 14.30–18.30

Zárt ülés

25. Koordinátorok ülése

lásd a külön napirendtervezetet

Az ülést 16.40-kor berekesztik.

Results of roll-call votes

Contents

1. General budget of the European Union for the financial year 2020 - all sections – 2019/2028(BUD) – Daniel Freund	8
1.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. General budget of the European Union for the financial year 2020 - all sections – 2019/2028(BUD) – Daniel Freund

1.1. Final vote

35	+
GUE/NGL	Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Anne-Sophie Pelletier
NI	Mario Furore
PPE	Andor Deli, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Ljudmila Novak, Andrey Novakov, Sven Schulze, Barbara Thaler
RENEW	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Ilhan Kyuchyuk, Caroline Nagtegaal, Bill Newton Dunn, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Johan Danielsson, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Vera Tax, Cristian Terheş, István Ujhelyi, Petar Vitanov
VERTS/ALE	Ciarán Cuffe, Anna Deparnay-Grunenberg, Gina Dowding, Tilly Metz, Catherine Rowett

6	-
ECR	Peter Lundgren
ID	Paolo Borchia, Marco Campomenosi, Julie Lechanteux, Philippe Olivier, Lucia Vuolo

3	0
ECR	Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zīle, Kosma Złotowski

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Karima Delli, Johan Danielsson, Sven Schulze, István Ujhelyi, Jan-Christoph Oetjen</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Andor Deli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Mario Furore, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Caroline Nagtegaal, Bill Newton Dunn, Philippe Olivier, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Vera Tax, Cristian Terheș, Barbara Thaler, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Pablo Arias Echeverría, Clotilde Armand, Paolo Borchia, Josianne Cutajar, Gina Dowding, Angel Dzhambazki, Jill Evans, Markus Ferber, Carlo Fidanza, Valter Flego, Michael Gahler, Roman Haider, Pär Holmgren, Pierre Karleskind, Ondřej Kovařík, Alessandra Moretti, Luděk Niedermayer, Ljudmila Novak, Andrey Novakov, Anne-Sophie Pelletier, Markus Pieper, Inma Rodríguez-Piñero, Catherine Rowett, Marianne Vind, Henna Virkkunen</p>

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Phil Roberts, Anna Athanopoulou, Milosz Momot, Marco de Sciscio, Christine Berg

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

From the European Court of Auditors: Helena Piron, Mihail Stefanov, Piiana Ivanova, Luis de la Fuente, Pietro Puricella

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractsiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ Gruppenas sekretariat	
PPE	Viktor Sata, Zsofia Liphay, Miriam Orsagova
S&D	Josefina Sancho Moriano, Sonja Steenhaut, Sonja Ronig
Renew	Melek Fikri, Federica Terzi, Mae Liz Wennich
Verts/ALE	Hana Rihobsky, Michael Schmitt
ID	
ECR	
GUE/NGL	Konstantinos Siampanopoulos, Luis Capucha
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleii/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Klaus Baier, Barbara Bandelow, Héléne Cuisinier, Samatha Faraeff, Martin Fuchs, Stefanie Gross, Inese Kriskane, Thomas Lancien, Isabella Marzullo, Ewelina Miazga, Gai Oren, Sven Ott, Radek Pilar, Dominique Ramaekers-Jørgensen, Luca Ravera, Marc Skreikes, Susan Soll, Ieva Valutyte, Katya Vella Bamber, Laurence Watrin Michal Wojciechowski</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman